VOL. 21

AH! MY GODDESS

Presented by

Kosuke Fujishima

AH! MY GODDESS

chapter.130
THE DEMON OVER THERE
.....p.3

chapter.131
THE THINGS THAT CAN BE DONE
.....p.27

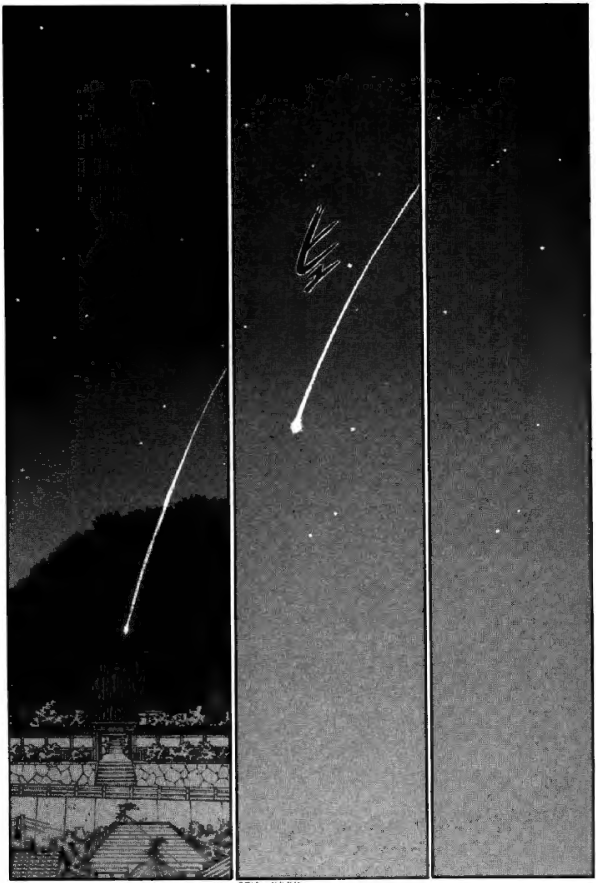
chapter.132
THE THING GODDESSES DO NOT FORGET
.....p.55

chapter.133
LONGER LEGS, STRETCHING, AND A CAT
.....p.87

chapter.134
THE LAST RESORT
.....p.117

chapter.135
WHAT THE DAIMAKAICHO WANTS
.....p.143

CHAPTER 130
THE DEMON OVER THERE



SFX: <HYU>

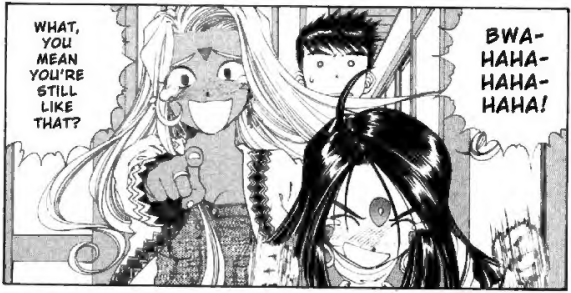
SFX: <KARA>

O...
HUH?
GOOD EVENING.

EDITED BY _BNU FROM #MANGAPROJECT ON DALNET

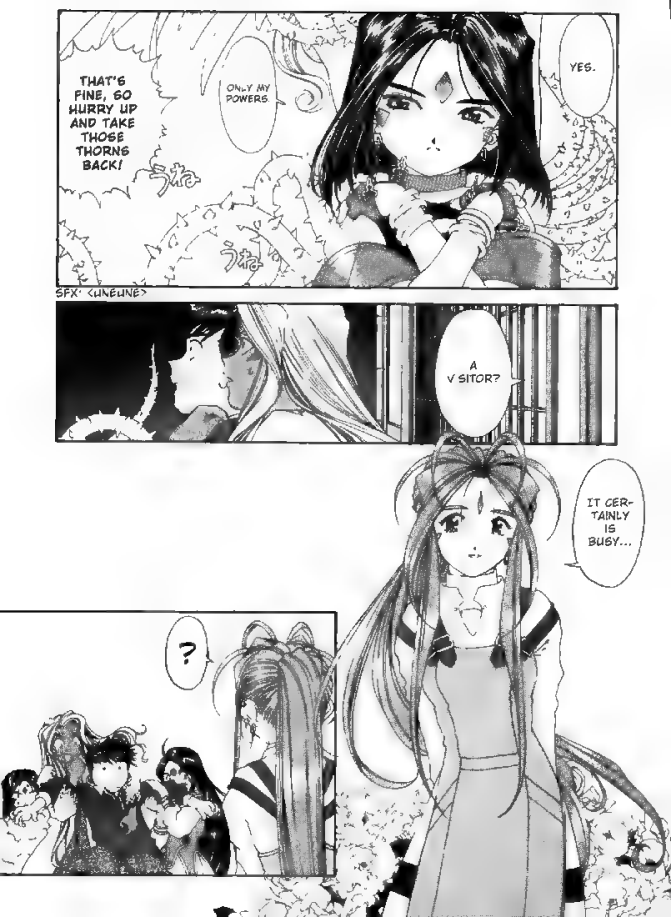
KYAAAA!
HI...
HMM?
WHAT'S ALL THIS WAAH WAAH KYAA KYAA BUSINESS?
HEY.

HYAAAH!
INTE-RESTING, INTE-RESTING.


WHAT, YOU MEAN YOU'RE STILL LIKE THAT?
BWA-HAHA-HAHA-HAHA!

IT'S NOT FUNNY AT ALL, YOU KNOW.

...WHAT DO YOU THINK ABOUT THIS!?
IF THAT'S WHAT YOU THINK ABOUT MY CURRENT STATE...
SO YOUR POWERS ARE BACK!


THAT'S FINE, SO HURRY UP AND TAKE THOSE THORNS BACK!
うね
ONLY MY POWERS
うね
YES.
SFX: <UNELUNE>
A VISITOR?
IT CERTAINLY IS BUSY...
?

HOW SHOULD WE EXPLAIN IT?

BE..LDANDY DOESN'T KNOW ANYTHING ABOUT THE CIRCUM-STANCES WHEN WELSPER WAS AROUND, RIGHT?

WHAT? WHAT'S WRONG?
HEY YOU...

"OH, THAT'S RIGHT"... LIKE HELL!
OH, THAT'S RIGHT

AH..
OH, IF IT ISN'T PEORTH!

Tea Room
WHY ARE YOU LIKE THAT?
PEORTH

WOW SHE WENT STRAIGHT TO THE HEART OF THE MATTER

AND SOMEHOW TURNED ME LIKE THIS.
... SUDDENLY, WITHOUT REASON, ATTACKED ME,
A SMALL DEMON I DIDN'T RE-COGNIZE ...
UH...
THAT'S BE-CAUSE...

PLEASE WAIT HERE FOR A SECOND.
I KNOW!
おおぉおお
BUT I'M NOT LYING!
DO YOU THINK SUCH A RECKLESS STORY WILL BE ACCEPTABLE!
THAT SUCH A THING SHOULD HAPPEN
THAT'S TERRIBLE ...
SFX: <OOOOOO-->
I GUESS THESE GUYS ARE FRIENDS AFTER ALL
. . .

I WONDER IF YOU CAN USE THIS.
MY SISTER USED IT WHEN SHE BECAME LITTLE.
HEY, THAT LOOKS PRETTY CUTE...
HA.
IF YOU DON'T LIKE THAT ONE,
THERE'S ANOTHER ONE...
WHAT I'M SAYING IS...
THAT'S NOT WHAT I MEAN!
UWAH!

SOMEHOW, SOMEWAY!
I WANT TO RETURN TO NORMAL!
MAGIC RESEARCH INSTI-TUTION... ORACLES...
BUT...
I TRIED THAT,
I TRIED THAT.
WHY DON'T YOU JUST RETURN TO HEAVEN AND HAVE THEM CHANGE YOU BACK?
EVEN THE ULTIMATE MAGIC INSTI-TUTION..

I TRIED EVERY POSSIBLE METHOD..
BUT IT WAS USELESS.
I WAS HIT WITH A VERY COMPLEX MAGIC...
AND OTHER THAN THE PERSON WHO CAST IT...
IN OTHER WORDS..
YOU WANT US TO FIND THAT DEMON.

THEN THAT DEMON...
PARDON US.
SINCE YOU GUYS SEEM TO HAVE A LOT OF TIME ON YOUR HANDS.
THAT'S RIGHT.
THE NEWS IS THAT HE'S LOOSE ON THE HUMAN WORLD...
HIS NAME IS WELSPER.

.....
OH, WHAT A COIN-CIDENCE!
WE ALSO HAVE A WELSPER.
WHAT?!

THIS ONE.
HERE.
.....

YES ..?
MORISATO-SAN!

.....
I HAVE TO PREPARE FOR IT. .
PLEASE WAIT A SECOND...
THAT CAT...
THAT CAT ISN'T BY ANY CHANCE...
. ...
THAT'S RGHT...

CHAPTER 130 / END

アフタヌーンKC
KC1114

ああっ女神さまっ

21

藤島康介
FUJISHIMA KOSUKE

講談社

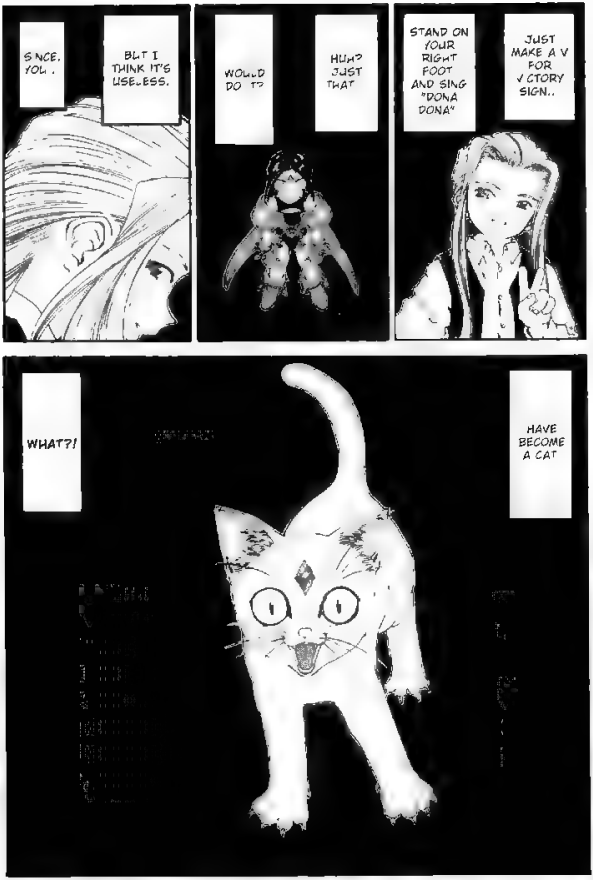
ああっ女神さまっ
21
藤島康介

講談社

9784063211146
雑誌 55719-14
ISBN4-06-321114-2
C9979 ¥438E (0)
1929979004385
アフタヌーンKC
講談社
定価:本体438円
(税別)

CHAPTER 131
THE THINGS THAT CAN BE DONE

IT'S AN EASY THING TO DO
FINE
BACK TO THE WAY I WAS'
ME
CHANGE ME BACK


SINCE YOU,
BUT I THINK IT'S USELESS.
WOULD DO IT?
HUH? JUST THAT
STAND ON YOUR RIGHT FOOT AND SING "DONA DONA"
JUST MAKE A V FOR VICTORY SIGN..
WHAT?!
HAVE BECOME A CAT

EDITED BY _BNU FROM #MANGAPROJECT ON DALNET

....
I JUST HAD A STRANGE DREAM JUST NOW...
OH, NOTHING!
!!
WHAT'S WRONG?
WOULD YOU STAND UP?
PEORTH...
I GUESS SO...
YEAH,
HUH?

ИИН?
ВЕ... DANDY?
ИИМ...

YOU'VE SUFFERED A LOT, HAVEN'T YOU.
NOT REALLY
I HAVEN'T SUFFERED THAT M...
!

FIRST CLASS GODDESSES SHOULDN'T LIE...

RIGHT?

I GUESS SO.
IT WAS A GOOD THING TO COME HERE AFTER ALL.
PLEASE WAIT A MO-MENT
SHE UNDER-STANDS.
THE STUFF BEFORE MUST HAVE BEEN SO I WOULDN'T TAKE IT TOO SERIOUSLY.
LIKE THE STUFF ABOUT THE CLOTHES BEFORE.
HUH?

OH...
NO-THING.
WE STILL HAD SOME CLOTHES... HOW ARE THESE?
WHAT'S WRONG?
?
....
I GUESS BEL-DADNY DOESN'T KNOW THE ROOT OF IT AFTER ALL

WHAT SHOULD WE DO?
THAT'S A GOOD QUES-TION...
IT'S A PRO-BLEM..

LET'S TRY A MAGIC ANALYSIS
SEEMS LIKE WE HAVE NO CHOICE.
BUT EVEN THE ULTIMATE MAGIC INSTITUTION WAS NO GOOD!
EEH!?
..WHAT PEORTH SAID EARLIER ...
DON'T FORGET...

UHD...
SHE SAID SHE THOUGHT WE WERE LEISURE GODDESSES!
IF WE DO SOMETHING NOT EVEN THE ULTIMATE MAGIC INSTITUTION COULD DO...
IT'LL BE PROOF THAT OUR POWERS ARE NUMBER ONE IN HEAVEN!

YAWN
WE ARE GOING TO TRIUMPH!
NUM-BER ONE...
IT HAS A NICE RING TO IT.
OKAY, NUMBER ONE!
LET'S DO IT, NUMBER ONE!

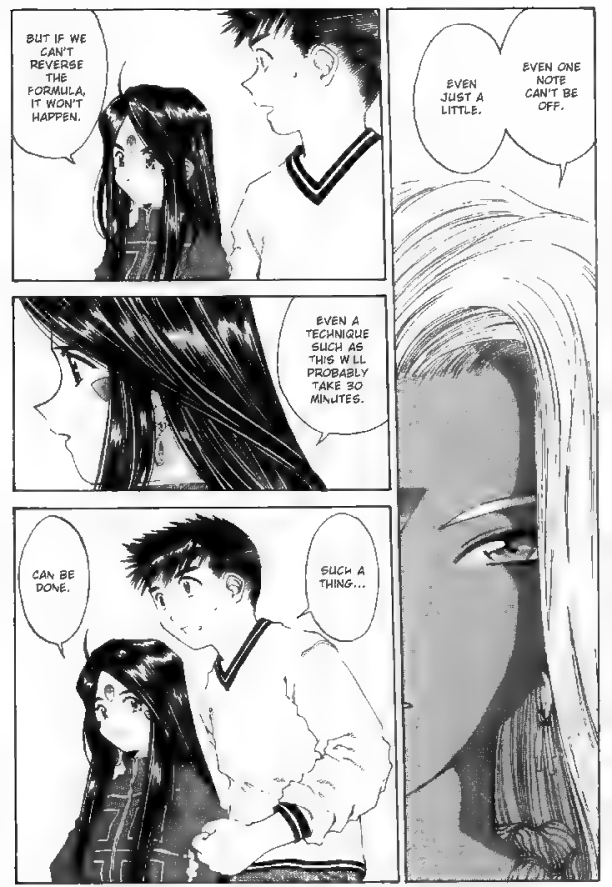
AND THEN THERE'S ME
EVERYBODY'S USING THEIR POWERS FOR PEORTH'S BENEFIT.
I WONDER IF THERE'S ANYTHING I CAN DO

DON'T DIFFER AT ALL.
AND OUR OWN RE-SEARCH...
I GUESS THE RESEARCH CONDUCTED BY HEAVEN'S INSTITUTIONS...
MAYBE THE ANALYSIS WAS INCOMPLETE?

.....
IT'S ALL A COUNTER-SONG..
I'M GOING TO TRY IT.
HUH?

I WONDER IF POSSIBLY BELLDANDY COULD DO IT.
THE SONG WILL CURE HER?

THEY'RE REDUCED MAGICAL COMMANDS.
OUR SONGS AREN'T JUST ANY OLD SONGS.
TO CHANGE THE PERIOD BY MELODIES ..
THAT'S THE MAGIC FORMULA'S GOAL.
YES.
PERIOD...
SO, ONE NOTE.


BUT IF WE CAN'T REVERSE THE FORMULA, IT WON'T HAPPEN.
EVEN JUST A LITTLE.
EVEN ONE NOTE CAN'T BE OFF.
EVEN A TECHNIQUE SUCH AS THIS W LL PROBABLY TAKE 30 MINUTES.
CAN BE DONE.
SUCH A THING...

SINCE MY SISTER'S SONG,
IS NUMBER ONE IN HEAVEN.

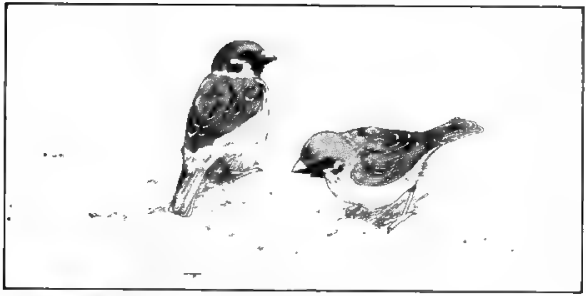
IT'S FINISHED ..
ゴゴゴ..
SFX. <SOUND>

OOH!
SFX: <GUNGUN>
OH...
OH?

CHAPTER 131 / END

CHAPTER 132

THE THING GODDESSES DO NOT FORGET



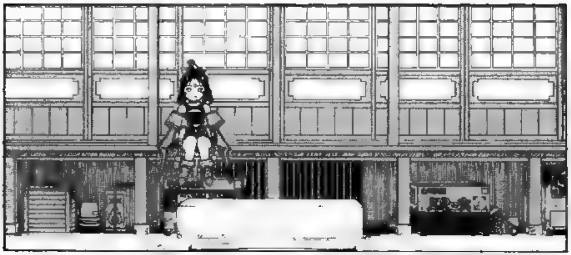
EDITED BY _BNL FROM #MANGAPROJECT ON DALNET

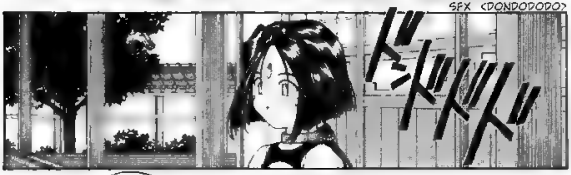
WHOA, A BUTTERFLY LANDED ON HER HEAD...
...
WELL THEN, WE'LL LEAVE THE REST TO YOU
OWEH
DON'T BE SO IRRE-SPONGIBLE!

YOU SAID, IRRE-SPONSIBLE, DIDN'T YOU.
EH?
IRRE-SPONSIBLE?
DID YOU JUST DECIDE THAT NOW?
AND YOU CALL US IRRE-SPONSIBLE?
WE WERE JUST GOING TO DO SOME MORE RESEARCH.

WELL... WHY DON'T WE REINITIALIZE THE SYSTEM AGAIN
SO WHAT DO YOU THINK THE PROBLEM IS?
....
WHAT I CAN DO.
I GUESS I'M NOT DOING MUCH EITHER.
WELL...
I GUESS IT'S JUST THIS.

WHAT DO YOU THINK ABOUT FORGETTING ABOUT THIS FOR NOW,
AND GOING TO PLAY?
I THINK IT IS A GREAT IDEA.




SFX <DONDODODO>

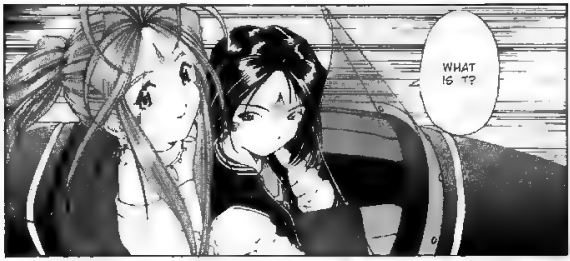
SFX <DORUDORUDORU>
WON'T YOU COME WITH ME FOR A WHILE?
HEY, YOUNG LADY...

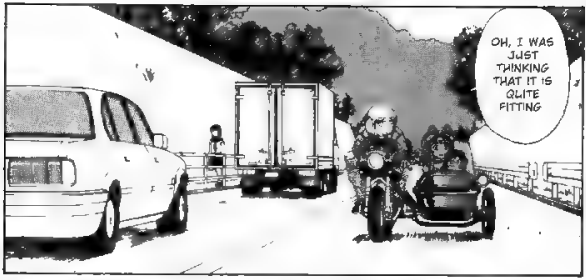
...
BELLDANDY'S COMING TOO
I DIDN'T MEAN IT LIKE THAT
IT'S NOT EXACTLY MY TASTE...
UNFORTU-NATELY, I REALLY DON'T FEEL LIKE IT...
PEORTH.
SFX: <FUWAH>

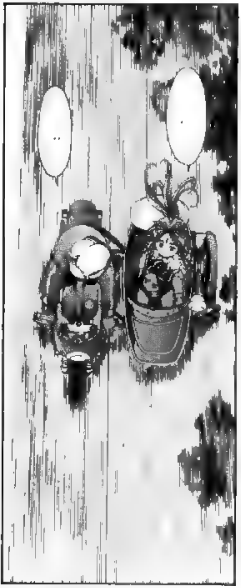
UN!!
SFX <BIK!>
IT LOOKS LIKE MY OLDER SISTER.
AND SKULD ARE MAKING SOMETHING FOR YOU.
PLEASE WAIT A SECOND, I'LL BE RIGHT WITH YOU!
THEY'RE VERY EAGER ABOUT THIS.
SO YOU'LL BE SAFE WITH US.
Uh...

THANK YOU FOR WAITING.
WHAT'S WRONG INDEED...
I WONDER WHAT'S WRONG?
ALRIGHT, LET'S HURRY UP AND GO

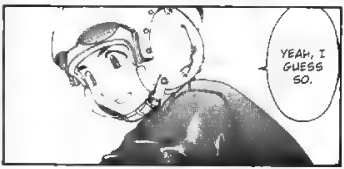
ISUSU


WHAT IS IT?

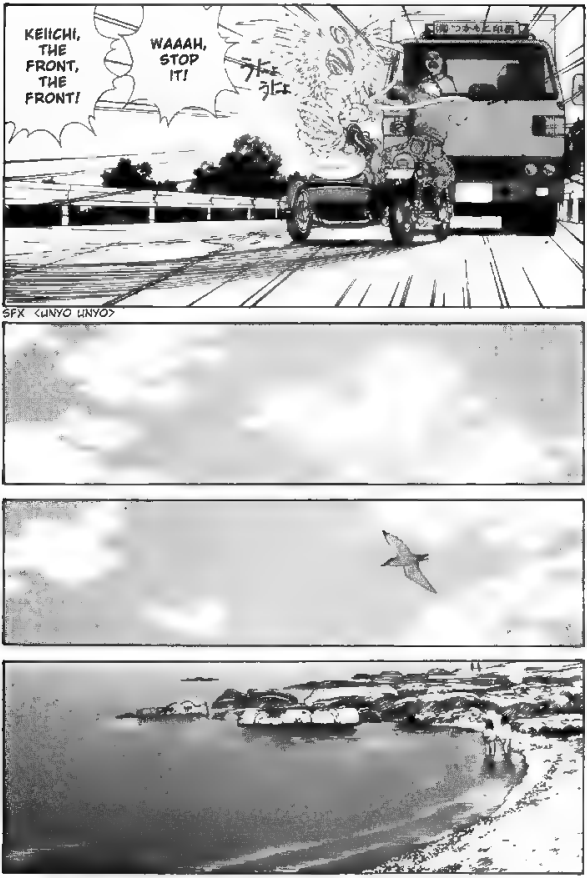

OH, I WAS JUST THINKING THAT IT IS QUITE FITTING



GOING OUT IN THIS MANNER IS QUITE A HINDRANCE, ISN'T IT?


YEAH, I GUESS SO.

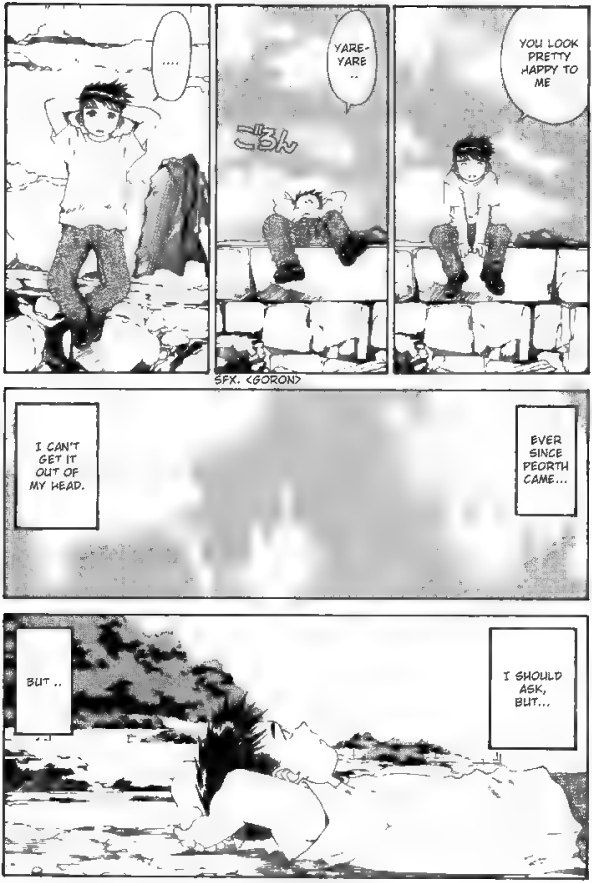
EXACTLY RIGHT.
AND YOU CAN'T SAY BELLDANDY'S KINDNESS IS FOR NOTHING.


KEIICHI, THE FRONT, THE FRONT!
WAAAH, STOP IT!
SFX <UNYO UNYO>

ER, WELL...

EH?
YOU THINK THIS WILL MAKE ME HAPPY?

WELL, IT'S AN OCEAN... I THINK.
WHAT IS THIS PLACE?


....
YARE-YARE ..
ごろん
YOU LOOK PRETTY HAPPY TO ME
SFX. <GORON>
I CAN'T GET IT OUT OF MY HEAD.
EVER SINCE PEORTH CAME...
BUT ..
I SHOULD ASK, BUT...

HEY!
WELL..
EH, YEAH...
YOU CAME HERE FOR THE PURPOSE OF CHEERING ME UP, RIGHT?
WHAT ARE YOU JUST SITTING AROUND FOR?
WAH!

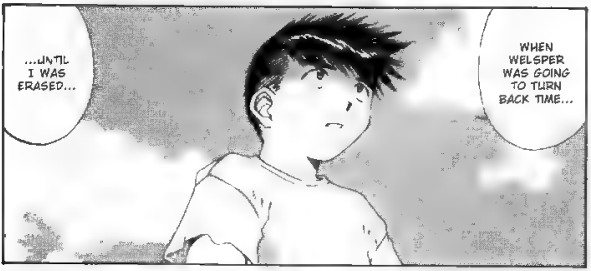
OVER THERE.
HUH? WHERE'S BELL-DANDY?
....
SHE REALLY IS A GODDESS AFTER ALL.

PON
IF YOU HAVE ANY COMPLAINTS JUST LET ME KNOW, OKAY?
...
IF I CAN USE YOUR WORDS, THEN...
FOR THE SAKE OF CHEERING YOU UP...
I CAME HERE, BUT...
IF THERE'S ANYTHING YOU HAVE COM-PLAINTS WITH .
THAT'S IT.

THAT TIME...

GO AHEAD.
CAN I ASK YOU ONE THING?

YOU ARE QUITE RIGHT


...UNTIL I WAS ERASED...
WHEN WELSPER WAS GOING TO TURN BACK TIME...

!

YEAH ...
... ..
BUT IT WAS YOU WHO WAS AFFECTED.
IF YOU COULD EXPLAIN THAT ..
BUT YOU WEREN'T ERASED.
THAT'S RIGHT.
MAXX

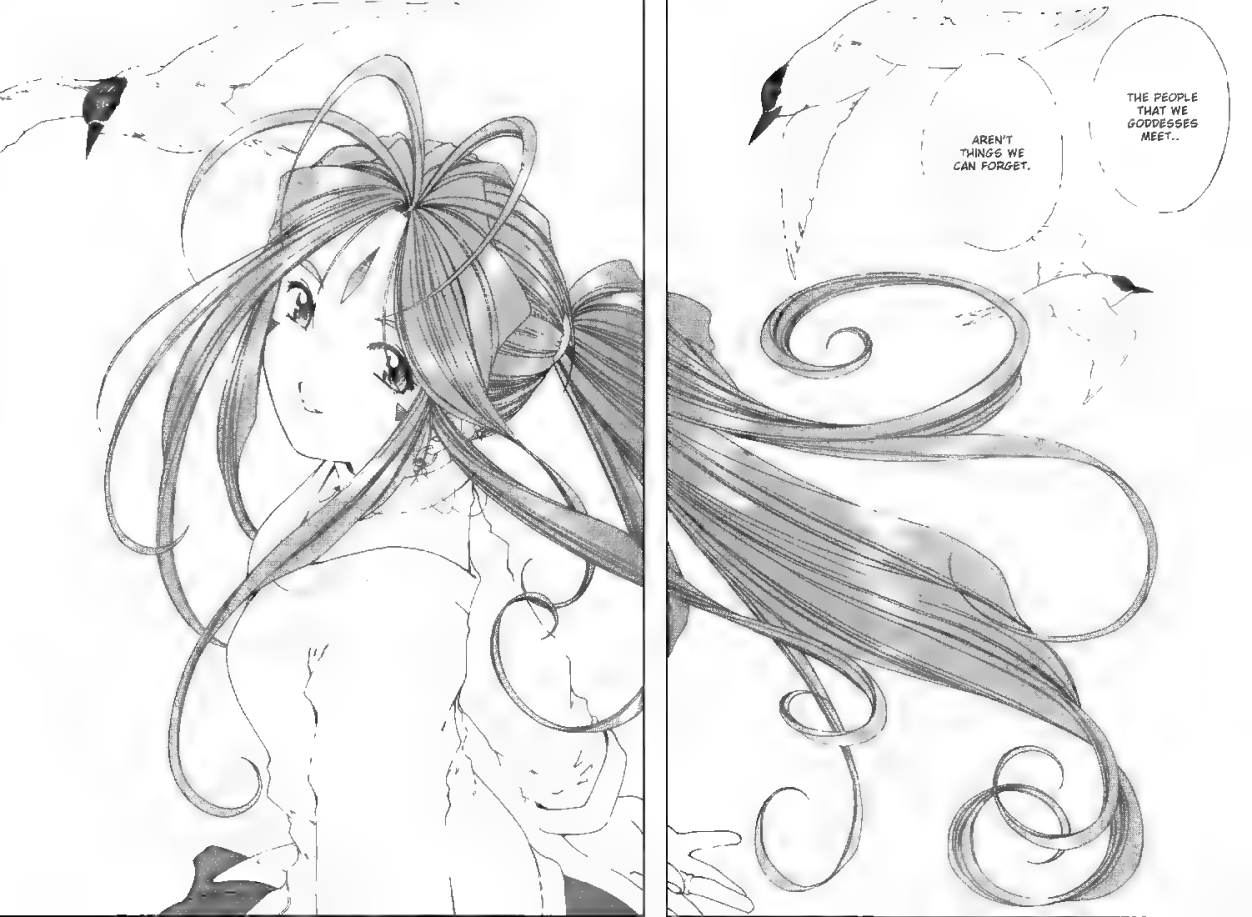
AND FROM THIS POINT ONWARD...
UNTIL NOW..
WE WILL ALWAYS BE EXISTING ETERNALLY...

I SEE...
BUT... IF YOU ASSOCIATE WITH A GODDESS...
IT'S NOT AN LINE-SCAPABLE FATE.
YEAH
I UNDER-STAND . THAT'S HOW IT IS

BUT...
YOU UNDERSTAND WITHOUT SEEMING TO THINK ABOUT IT.
ISN'T IT SAD...
THE THINGS YOU LEAVE BEHIND?

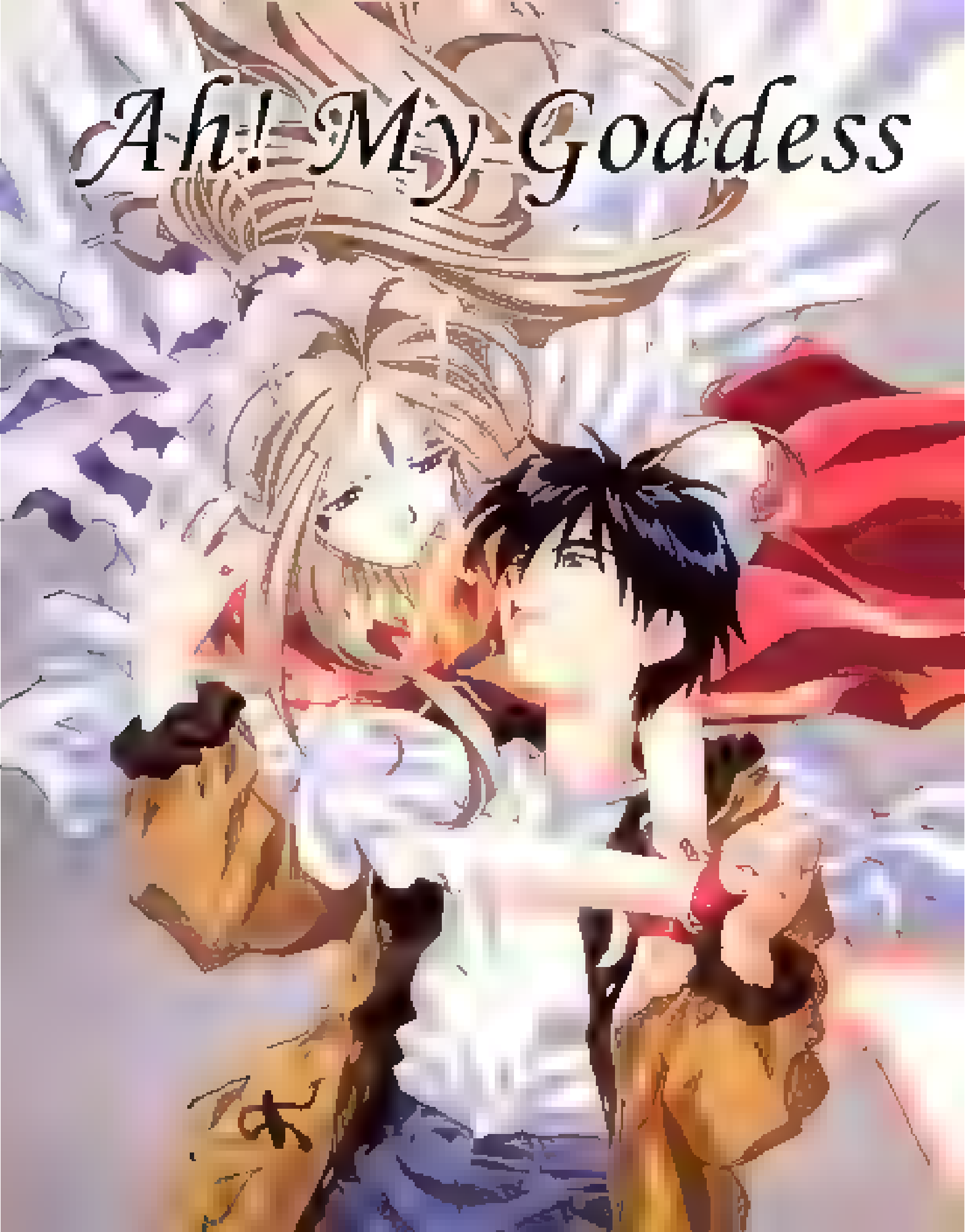
AND EXPERIENCING A LOT OF DIFFERENT THINGS...
PASSING A LOT OF TIME ..
IT'S ALL RIGHT.

WHY BE...DANDY LIKES YOU SO MUCH.
NOW I UNDER-STAND.
EH?
KEICHI-SAN, PLEASE REMEMBER THIS.
HAA ...


THE PEOPLE THAT WE GODDESSES MEET..
AREN'T THINGS WE CAN FORGET.

YES.
KEIICHI-SAN!
KEIICHI-SAN,
IT LOOKS LIKE THERE'S A LIGHT-HOUSE THERE.

CHAPTER 132 / END


Ah! My Goddess

CHAPTER 133

LONGER LEGS, STRETCHING, AND A CAT

YEAH, IT'S FINISHED!
IT'S FINISHED!
PEORTH!

AH!
THAT'S STRANGE, SHE WAS JUST HERE.
HUH?
LOOK!
SHE RAN AWAY HUH
SFX: <PIK!?

SHE'S OVER THERE!
SFX: <DON!>
SFX <BABABABABAH!>

SFX: <PARA PARA>
KYAAAAAH!
U...
(COUGH)
SFX: <BAM!>

SFX: <BASH!>
KCH...
SFX: <HYON!>
SFX: <BISH!>

AND WE WERE MAKING LOTS OF STUFF FOR YOU.

THAT SHOULD BE OUR LINE!

WHAT ARE YOU DOING?!

YOU'RE SO RUDE... WHY DON'T YOU JUST TRY AND SEE?
IT'D PROBABLY TURN OUT TO BE ANOTHER PRACTICAL JOKE!
IF I USED THE STUFF YOU GUYS MADE...
ポロッ
AH!

SFX: <POROH>

SFX: <KASAKASA>

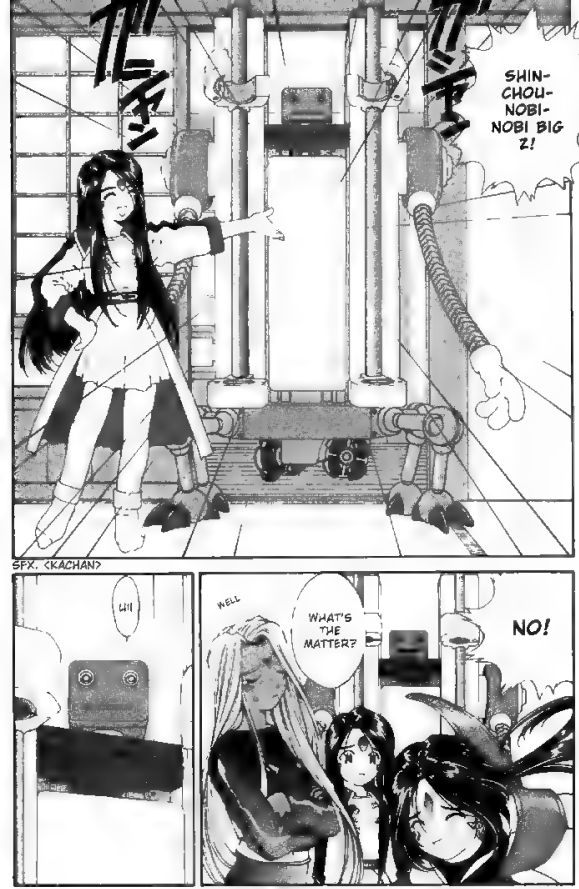
SFX: <KOROKORO>

SFX <NYOKINYOKINYOKI!?>

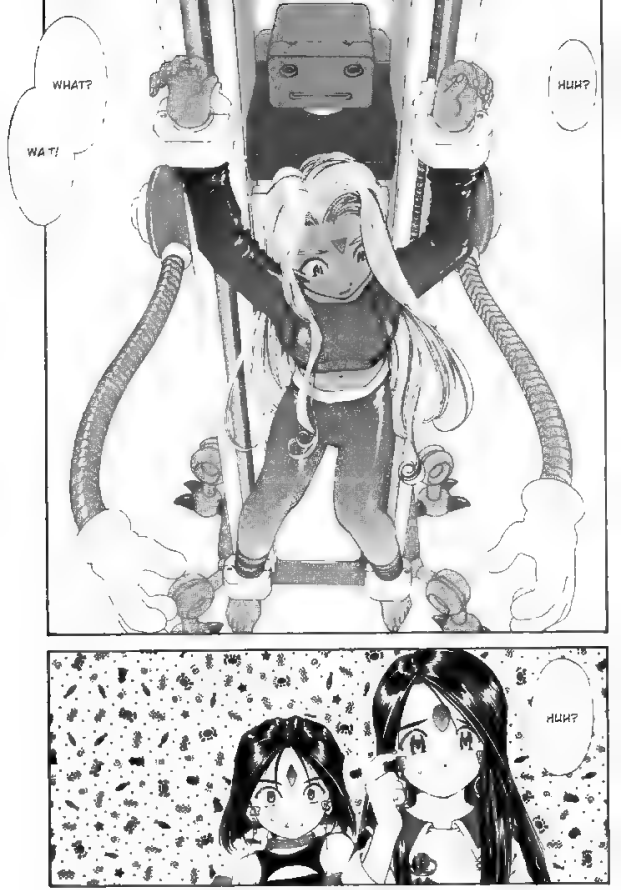
SFX <PORIPORI>

SFX <MEKIMEKIMEKI!?>

SFX. <KASAKASAKASA>
I GUESS IT'S TIME FOR MY TURN, FINALLY.
FU FU FU FU ...
WELL, THAT'S BECAUSE THAT WAS A MOUSE...
YOU WANTED ME TO EAT THAT?!


SHIN-CHOU-NOBI-NOBI BIG Z!
SFX. <KACHAN>
HI!
WELL
WHAT'S THE MATTER?
NO!

SFX: <KASHIIN!?
HUH?
SFX: <UHN>
GWEH!
SFX <GUN!?
SFX: <KACHIIN! KACHIIN!?

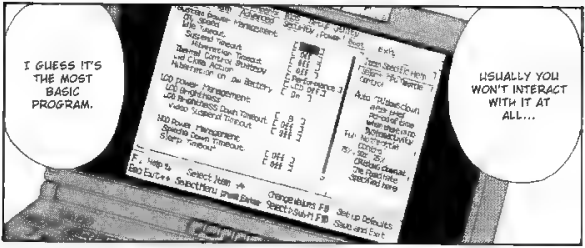

WHAT?
WAIT!
HUH?
HUH?

AH AH AH!
NO!
STOP IT!
NO WAY...
SFX: GUIIIIIN
NO!
I GUESS I MADE IT A BIT TOO STRONG.
...SO ALL IT DOES IS STRETCH YOU?
GYAAAAAAAAH!
SFX. <DOSA!>

Hi...
SFX: <KASHAN! KASHAN!>
カシャーン
カシャーン
KASHAN! KASHAN!
HIIIII-IIII!!

KEIICHI-SAN, I'M READY.

I WAS THINKING HE COULD TAMPER WITH THE BIOS AND RAISE THE CLOCK SPEED A LITTLE. .
AH, SORRY..
AH, JUST A SECOND...
WHAT'S THE MATTER?
BIOS?
IT WORKS UNDER THE OS AS A KIND OF FOUNDATION PROGRAM.
WELL...


I GUESS IT'S THE MOST BASIC PROGRAM.
USUALLY YOU WON'T INTERACT WITH IT AT ALL...

MOST BASIC ..

THANK YOU.
IT SHOULD BE A LITTLE FASTER NOW.
OKAY!
TAP

IT'S LIKE THE BIKE SHOP.
IT'S A QUESTION OF FEELING.
YOU DON'T UNDER-STAND.
BUT IT PRO-BABLY WON'T SEEM LIKE IT..
A MACHINE'S PER-FORMANCE..
...MUST SHOW 100% ALL THE TIME!
HAA... WELL, I'M GOING BACK...

KEIICHI-SAN, DID YOU UNDER-STAND?
NO, THAT'S NOT WHAT I MEANT.
CHIHIRO-SAN IS A BIT OBSESSED WITH MACHINES...
YEAH,
DO YOU KNOW WHY BEORTH HASN'T RETURNED TO NORMAL?

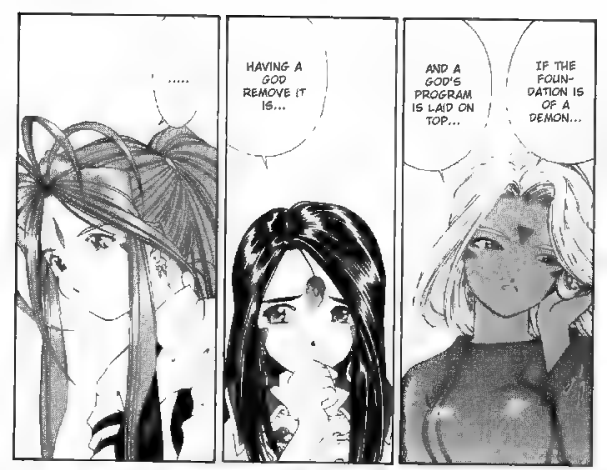
HEY, PEORTH!
WE KNOW WHY YOU WON'T...

UH... THIS IS...
OKAY... I UNDER-STAND..

YEAH, SINCE IT WAS STOLEN FROM YGGDRASIL.
THIS FORMULA IS OF THE GODS, RIGHT?
BUT THE BASIC FORMULA IS .
THAT'S RIGHT.

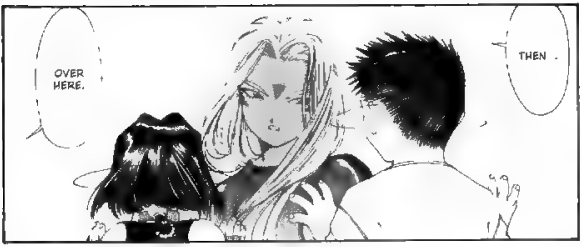
AH!
THIS IS...
DEMON FORMULA

THEN...
EVEN IF THEY SAW IT THE RESEARCH INSTITUTION WOULDN'T RECOGNIZE THIS
I CAN RETURN TO NORMAL?!
IT'S IMPOSSIBLE.

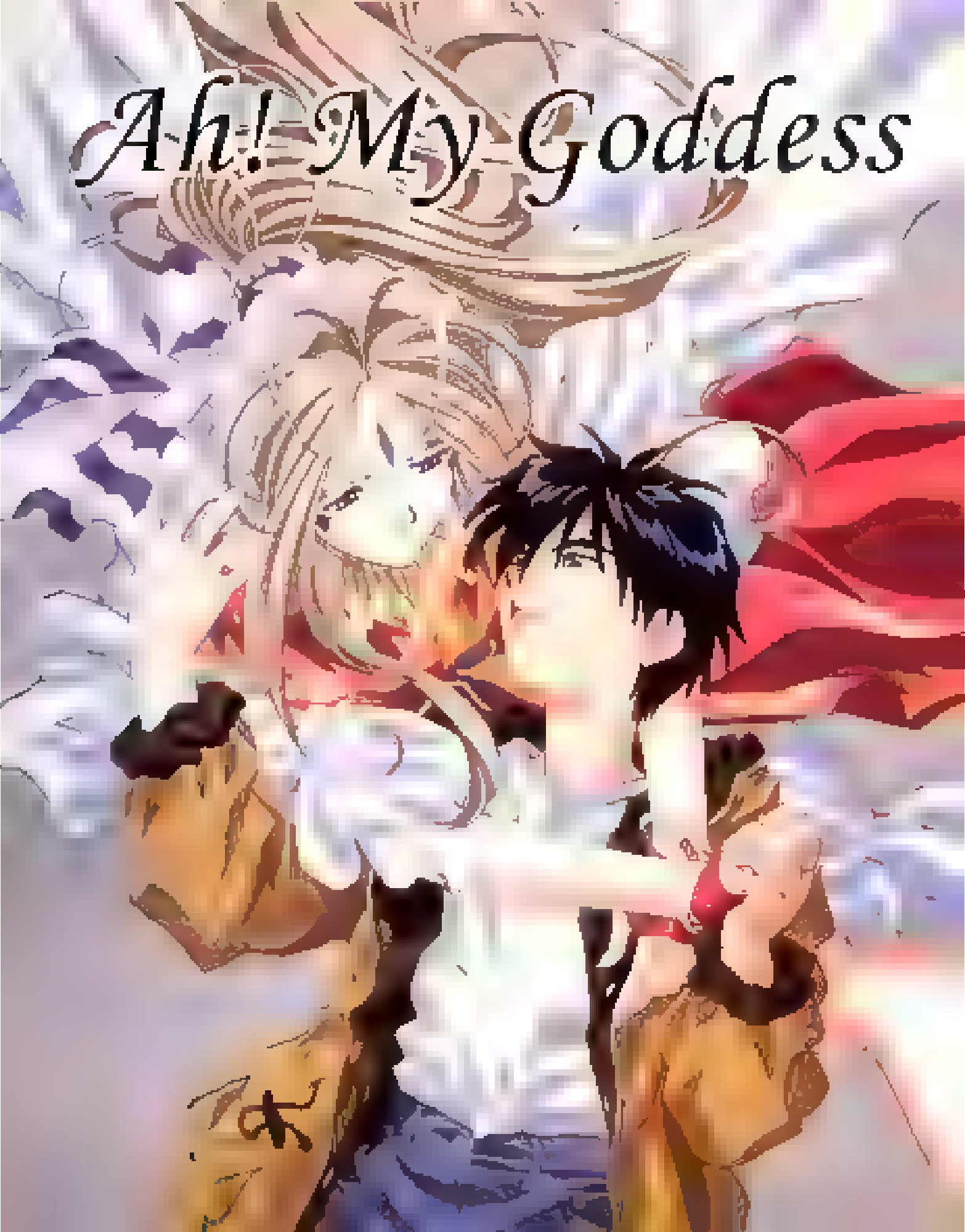

.....
HAVING A GOD REMOVE IT IS...
AND A GOD'S PROGRAM IS LAID ON TOP...
IF THE FOUN-DATION IS OF A DEMON...

MEOW
MEOW.
OH, I'M SORRY
I DIDN'T GIVE YOU YOUR DINNER.
PLEASE WAIT A BIT.

THAT'S A GOOD QUESTION.
WHAT WILL WE DO?
HAAAAAA
AAH.
I CAN'T BEAR WATCHING THIS ANYMORE.
I DIDN'T SAY ANYTHING!
YOU... SAY? I DID
WHAT...



chapter.133／おわり


Ah! My Goddess

CHAPTER 134

THE LAST RESORT

EDITED BY .BNU, FROM #MANGAPROJECT ON DALNET

HE WAS SENTENCED TO REINCARNATION BY HELL'S COURT.
THAT SHOULDN'T BE.
WATCHING YOU IDIOTS.
I'VE BEEN WATCHING.
THEN UNTIL NOW...

HIS CONSCIOUSNESS SHOULD BE SLEEPING ALL THE TIME.

!

DID YOU PUT A CURSE ON YOURSELF!?
WHAT WILL YOU DO THIS-
YOU'RE SHARPER THAN YOU LOOK SOMETIMES.
HEH,
SFX. <BISH>
SFX: <HYUH>

IF THAT'S THE CASE, THEN HURRY UP AND TURN ME BACK!
SFX. <HYUN>
BEGGING FAVORS?
HEY, THAT'S THE ATTITUDE OF A HUMAN BEGGING FAVORS.

I'M ORDERING YOU.
I'M NOT DOING ANYTHING LIKE BEGGING.

YES, A CAT.
YOU'RE A CAT.
IT'S A CAT.
YOU ARE A CAT.

YOU THINK I'M JUST AN ORDI-NARY CAT.
HUH.

MEOW!
KIKI!
EVEN LIKE THIS I HAVE VARIOUS POWERS.
SFX <KASAKASA>
A..WAYS WAS AND ALWAYS WI.. BE A CAT.
NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, YOU'RE A CAT.
YOU LOOK MORE AND MORE ..KE A CAT
YOU'RE A CAT AFTER ALL
THIS IS JUST A CAT'S ROLE AND NATURE!

U...
ひょい
SFX: <HYOI>
I CAN'T
THAT'S ALL RIGHT, JUST TURN ME BACK.
EH?
I CAN'T TURN YOU BACK.

WHAT WAS THAT ABOUT?!
THEN YOUR ATTITUDE BEFORE...
WHAT DID YOU SAY?!
I SAID THAT *I* CAN'T CHANGE YOU BACK.
PLEASE STOP IT!
THEN THERE'S SOMEBODY WHO CAN?!

THERE IS.
AAHH...
!
ONLY ONE PERSON.
BUT,
WILL THAT CURE YOU!?
PEORTH ..
WHO CAN CHANGE ME BACK!
WHO!
ガクガク

SFX <GAKGAK>

!!
...
MEOW
EHHH
...
AH...
?
I GUESS. .
THIS WON'T CHANGE ME BACK AFTER ALL.

AH?
SFX: <SUTOH>
EH?
SAY WHAT I TELL YOU TO
SFX: <SURU>
YEAH
IF BELLDANDY FOUND OUT ABOUT ME IT WOULD BE BAD.

BELL-DANDY
HEY.
YES?
WELSPER'S D SAPPEARANCE NOW MEANS...
OKAY.
PLEASE PUT THAT DOWN FIRST

CAN ONLY BE ACCOMPLISHED BY SOMEBODY WHO KNOWS THE HIGHEST FORMS OF DEMON MAGIC.
THAT TURNING ME BACK...
SHH!
KNOWS THE HIGHEST MAGIC ..?
!!
EH?
THAT IS...

HURRY UP OR BELLDANDY WILL GET SUSPICIOUS!
WHAT?
THAT ..
IT'S A LIE RIGHT?
THAT PERSON IS..

HILD.
DAIMA-
KAICHO.

I THOUGHT SO TOO
...SO WHAT'S A DAIMA-KAICHO?
THE LEADER OF HELL.
...
BUT I COULDN'T THINK OF A WAY TO CONTACT HER.
REALLY?
WE CAN.
NO,

.....
RIGHT.
URD?
.....

WILL I BE ABLE TO RETURN TO NORMAL?
IF ANYONE CAN DO IT, SHE CAN
SHE'S A HALF-DEMON, HALF-GODDESS
!?
Fu..

IS THAT REALLY THE ONLY WAY?
NE~N
THEN, I HAVE NO CHOICE.

SFX. <JI..> SFX <JIIKOROKORO-->

SFX <JIIIIIKO>

PRRRR
PRRRR
!
KACHA
HELLO?
YEAH.
IT'S BEEN A LONG TIME.
FRIENDS?
YEAH, IT'S THE FIRST TIME I'VE CALLED.

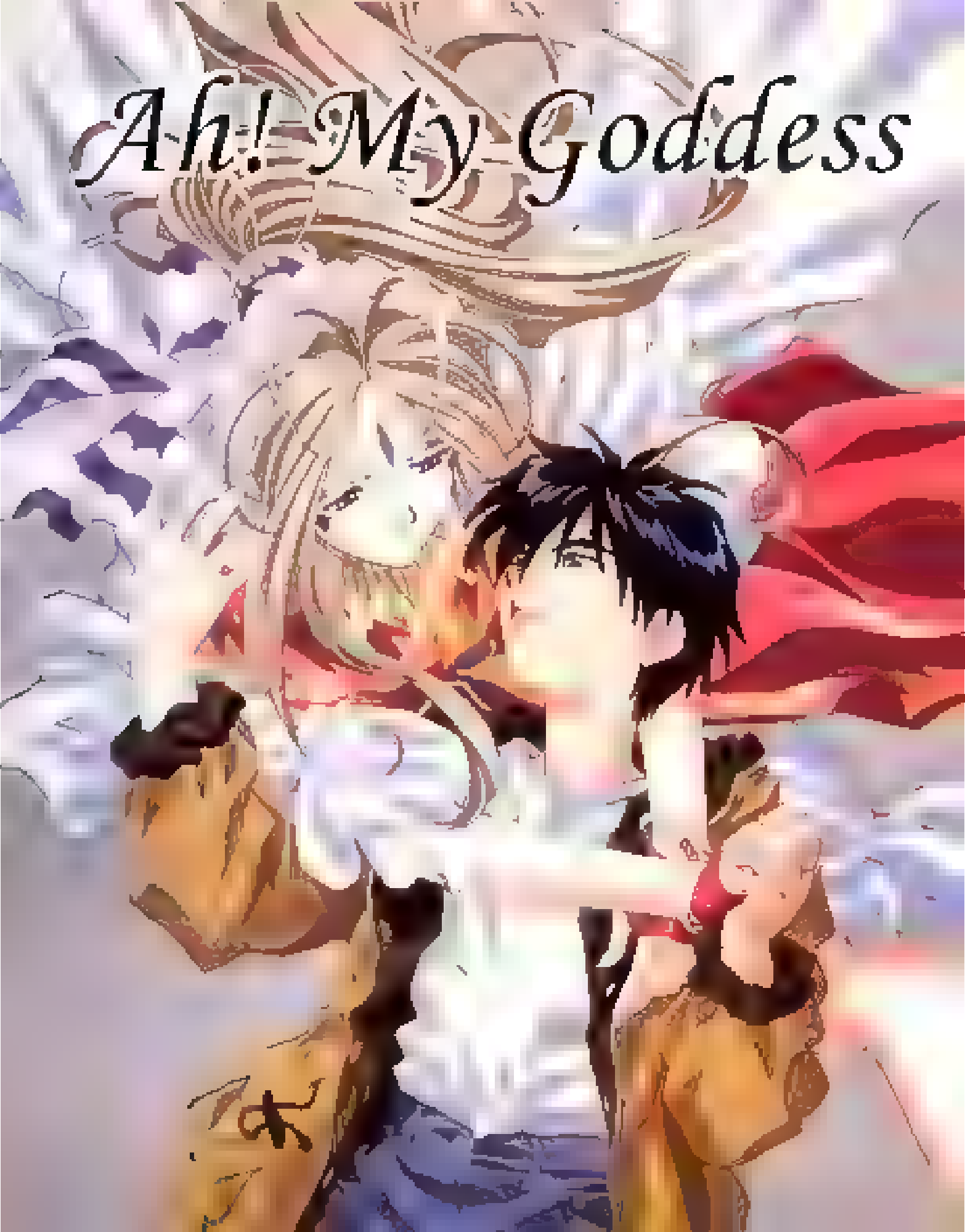
SO IT'S YOUR RESPONSIBILITY.
WHAT HAPPENED? YOU KNOW, RIGHT?
SUCH AS...
...IT'S SOMETHING DIFFERENT.
I THINK ..
...EH?
EEHHH?!

...
HELLO!?
YOU'RE KIDDING, RIGHT!
WHAT HAPPENED?
TOOOOT
TOOOT
GOGO..
EH? BUT WHY?
IS THE DAIMA-KAICHO THAT EASY TO REACH?
NOW.
SHE SAYS SHE'LL COME.

SFX: <GOGO.. >

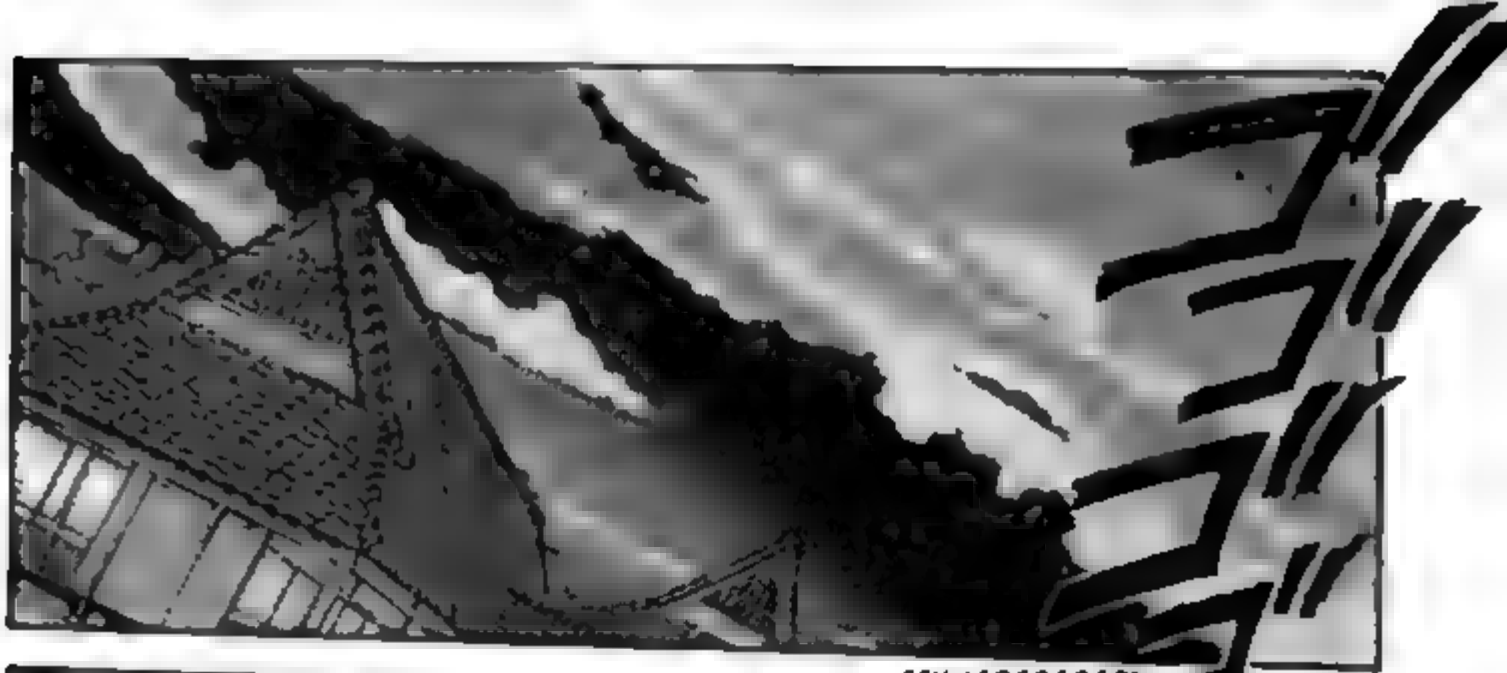
I GUESS.
SHE IS MY MOTHER, AFTER ALL

SFX <GOGOGO-->
ゴゴゴゴ
SFX <BAM!>
カッ


Ah! My Goddess

chapter.135

WHAT THE DAIMAKAICHO WANTS


SFX <GOGOGOGO>

SFX <KA>

SFX:<GA GA GA GA>
SFX:<DON>

EDITED BY HEMISH FROM #MANGAPROJECT ON DALNET

SHE'S OVER BY THE MIRROR HALL!*
*TRANSLATOR'S NOTE: I'M NOT SURE OF THIS
WHOA!
SFX <GOBABABABABABABABABA>
SFX

SFX:<GO>

.....
THAT'S URD'S...

URD -CHAN!
♡

IT'S BEEN SUCH A LONG TIME!
HEY, EVEN THIS WAS HOLDING BACK A LOT.
COULDN'T YOU APPEAR A LITTLE MORE QUIETLY?

THIS VILLAGE WOULD'VE BEEN BLOWN AWAY.
IF I HAD DONE IT NORMALLY...
IF YOU TALK ABOUT HER FULL POWER...
ARE ALL HOLDING BACK HER POWER.
THOSE ORNAMENTS IN HER HAIR AND ON HER ARMS...
YES...
IS SHE THAT... POWERFUL?

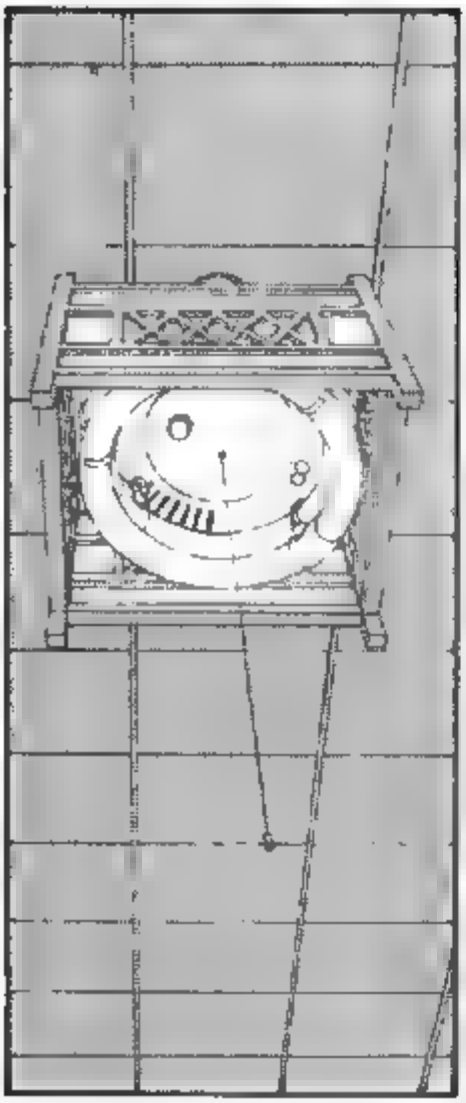
YES.
AND YOU ARE SKULD?
YOU ARE BELL-DANDY...
HEE...!

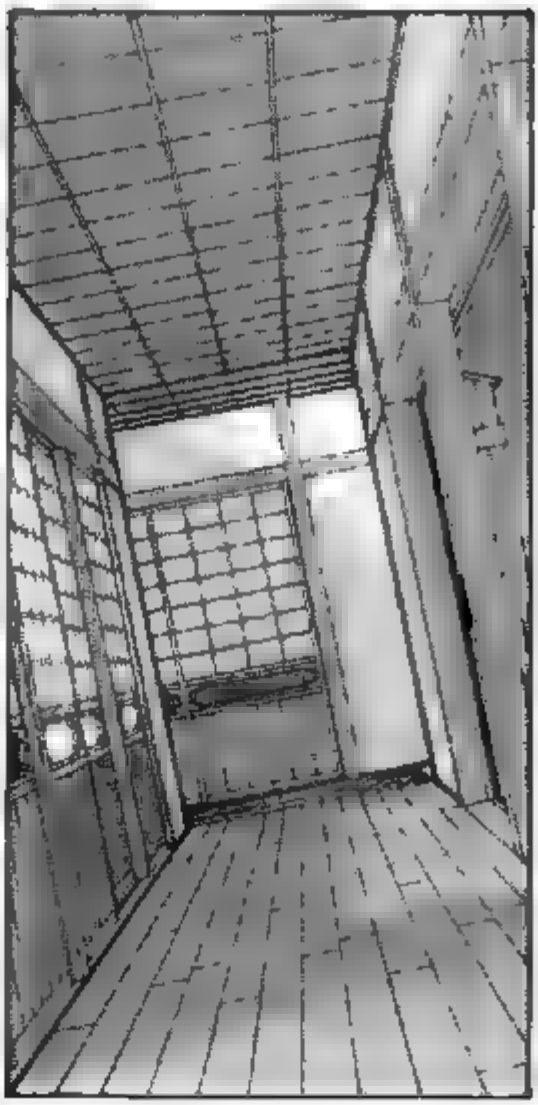
ED. NOTE : HELL'S HUG... I'D TAKE THAT ANYTIME FROM HER.

AND YOU'RE MORISATO KEICHI-KUN, RIGHT?
♡
WELL I GUESS
DOESN'T LISTEN TO OTHERS AT ALL... I CAN SEE THE RESEMBLANCE
UH... UM...
I LIKE KIDS THAT LOOK LIKE YOU.
YOU'RE CUTE!
♡
OH!

I WONDER WHAT DES RES ARE LURKING?
IN THOSE GENTLE EYES...
I WANT TO SEE...
NOW!
WHA-!

THE QUESTION IS PEORTH.
THAT'S RIGHT.
YOU'RE CUTE TOO!
COULD YOU PLEASE STOP THAT?





AND YOU WANT ME TO CHANGE HER BACK...
...RIGHT?
YES.
CHI-RA
WE FIGURE IT'S APPROPRIATE FOR YOU.

YES! I CAN RETURN TO NORMAL.
.....
I GUESS IT'S FINE TO CHANGE YOU BACK, BUT...
COME WITH ME TO HELL?
IF I CHANGE YOU BACK, WOULD URD...

THAT'S ...
!!
IS THAT YOUR STAND-POINT?!
TO PUT CONDITIONS ON IT...
I KNEW IT.
.....
IN REALITY, THAT SHOULD BE YOUR...
U!

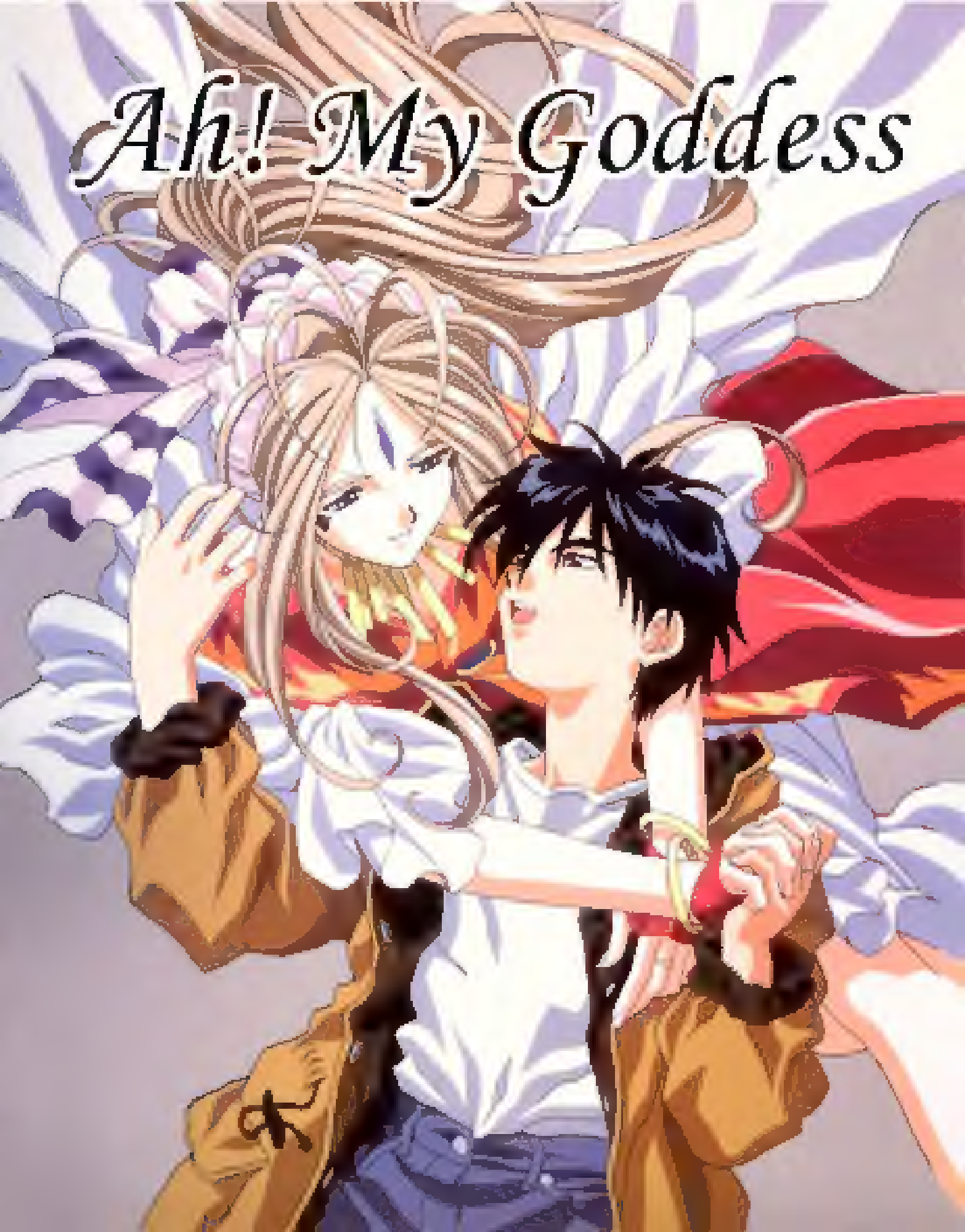
ARE YOU SAYING I'M TACTLESS?
AH ...
WELL, TO INTERVENE IN SOMETHING ABOUT YGGDRASIL SHOULD BE DONE CLEANLY AND QUICKLY.
IN THE BATTLE BETWEEN GODS AND DEMONS,
IT SEEMS THAT NOTHING IS FORBIDDEN EXCEPT THE TAKING OF LIFE.

U...
U...
THE END RESULT IS THAT FOR EVERY INVOLVEMENT THERE ARE RULES.
YOU SHOULD KNOW THAT.
SPEAKING OF THIS SITUATION,
I HAVE NO OBLIGATION TO FIX IT AT ALL.
.....
I DIDN'T HAVE ANY INTENTION AT ALL TO HELP OUT.
BUT SINCE A CUTE GIRL ASKED ME TO...
I THOUGHT IT'D BE OKAY TO DO IT, IF I ADDED ON SOME CONDITIONS.

MY BODY FREEZES.
JUST LOOKING AT HER ...
DAIMA-KAICHO HILD...
THIS IS...

AM I WRONG?
U...
NO...
THEN...
WHAT WILL YOU DO, URD-CHAN?

ああっ女神さまっ21／おわり


Ah! My Goddess